



Návod na použitie
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108723HB551XX · 2020-06

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Reproduktor slúži na reprodukciu zvuku prenášaného technológiou **Bluetooth** pre mobilné reprodukčné zariadenia, ako sú smartfóny, tablety, notebooky, MP3 prehrávače, CD prehrávače atď. Reproduktor je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Pri nabíjaní reproduktora rešpektujte:
 - Na alebo do bezprostredného okolia reproduktora nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
 - Na nabíjanie používajte len vhodné nabíjačky.
 - Nepoužívajte poškodené nabíjačky a nepokúšajte sa ich opraviť.

VAROVANIE pred poškodením sluchu

- Počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Predtým, ako zapnete prehrávanie hudby, vždy najprv nastavte nízku hlasitosť. Až potom prípadne zvýšte hlasitosť.

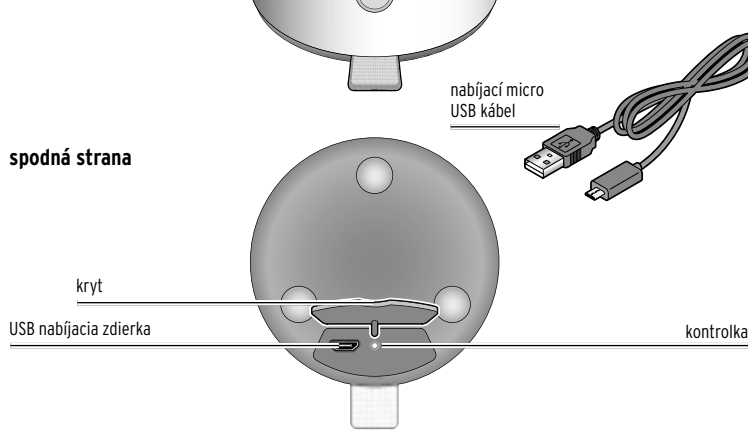
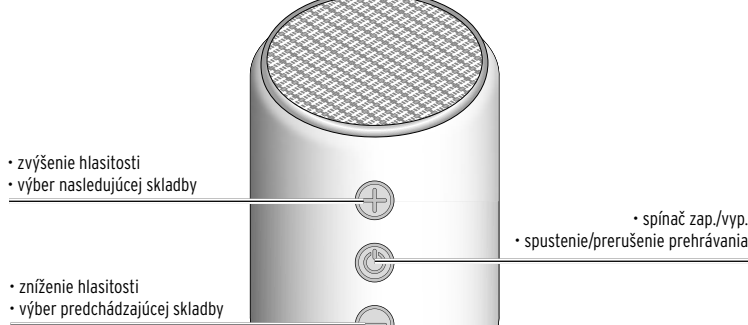


VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Zabudovaný akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať sami. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
 - Neumiestňujte do blízkosti reproduktora žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
 - Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
 - Reproduktor neumiestňujte do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nezakrývajte vetracie štrbiny novinami, obrusmi, záclonami atď., pretože by mohli obmedziť vetranie. Reproduktor musí mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.
 - Akumulátory/batérie neobmieňajte a/alebo nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte.
- POZOR – Vecné škody**
- Po prenesení reproduktora zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto zariadenie niekoľko hodín vypnuté.
 - Výrobok neskladujte, nenabíjajte a nepoužívajte pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).
 - Reproduktor nenechajte spadnúť a nevystavujte ho silným nárazom.
 - Neponárajte reproduktor ako ani prípojný kábel do vody alebo iných kvapalín.
 - V žiadnom prípade nezoberajte, resp. neodstraňujte časti telesa reproduktora. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.
 - Reproduktor chráňte pred intenzívnym teplom, napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa, prachom a vlhkosťou.
 - Do bezprostrednej blízkosti reproduktora neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované vo výrobku by mohli reproduktor poškodiť.
 - Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Prehľad (obsah balenia)

predná strana

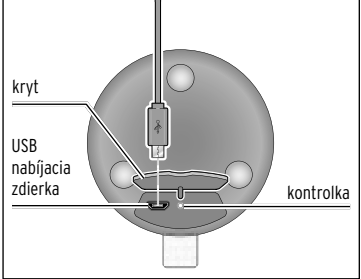


Nabíjanie akumulátora

Na eliminovanie poškodenia je akumulátor zabudovaný v reproduktore pri dodaní nabitý len čiastočne. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.

Akumulátor reproduktora môžete nabíjať cez sieťový adaptér (nie je súčasťou balenia) z elektrickej rozvodnej siete.

1. Uistite sa, že je reproduktor vypnutý (pozri kapitolu „Používanie“).



2. Otvorte kryt.
3. Zapojte koniec nabíjacieho micro USB kábla do portu USB na reproduktore a druhý koniec do USB sieťového adaptéra.

Kontrolka svieti na červeno.

Bežné nabíjanie vybitého akumulátora trvá cca 2 hodiny. Po úplnom nabití akumulátora kontrolka zhasne.

Upozornenia o akumulátore

V závislosti od okolitých podmienok, hlasitosti atď. môžete dosiahnuť ...

... dobu prehrávania cca 5 hodín (pri 60 % hlasitosti).

Na čo najdlhšie zachovanie plnej kapacity akumulátora ho úplne nabite, aj pri nepoužívaní, každé 2 až 3 mesiace.

Prepojenie reproduktora

1. Držte tlačidlo cca 3 sekundy stlačené.

Zaznie krátky signálny tón. Tlačidlá a blikajú.

2. Aktivujte funkciu **Bluetooth**® na vašom mobilnom zariadení (napr. smartfón) a spustíte vyhľadávanie dostupných zariadení.
3. V zozname vyberte položku **TCM602066** a potvrdte ju.

Po úspešnom prepojení zaznie z reproduktora jeden krátky signálny tón. Tlačidlá a teraz trvalo svietia.

Rešpektujte:

Ak ste reproduktor medzičasom vypli, spoj sa s naposledy prepojeným zariadením po opätovnom zapnutí automaticky – ak sa nachádza v jeho blízkosti a ak je aktívna funkcia **Bluetooth**®.

Reset

Elektromagnetické polia v okolí zariadenia môžu mať rušivý vplyv. Ak sa reproduktor nedokáže pripojiť, vykonajte reset.

1. Reproduktor umiestnite mimo oblasti elektromagnetického žiarenia.
2. Vypnite a znovu zapnite reproduktor.

Používanie

Zapnutie a vypnutie

- ▷ **Zapnutie:** Držte tlačidlo cca 3 sekundy stlačené.

Zaznie krátky signálny tón. Tlačidlá a blikajú. Keď sa reproduktor okrem toho prepojil s mobilným zariadením (napr. smartfónom), dodatočne zaznie ďalší signálny tón. Tlačidlá a teraz trvalo svietia.

- ▷ **Vypnutie:** Držte tlačidlo cca 2 sekundy stlačené, kým nebudete počuť krátky signálny tón a tlačidlá a nezhasnú.

Prehrávanie hudby

Reproduktor dokáže reprodukovať hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje príslušné reprodukčné zariadenie.

Reproduktor podporuje aj prenosový štandard pomocou A2DP. Tento štandard, ktorý je podporovaný väčšinou bežných smartfónov, bol vyvinutý špeciálne na stereofonický prenos audiosignálov technológiou **Bluetooth**®.

Rešpektujte:

- Príp. budete musieť aktivovať typ prenosu A2DP na vašom smartfóne ručne. Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.

Spustenie/zastavenie prehrávania

- ▷ Prehrávanie spustíte resp. zastavte priamo na prehrávacom zariadení.

Prerušenie / obnovenie prehrávania

- ▷ **Prerušenie prehrávania:** Počas prehrávania stlačte 1x krátko tlačidlo .
- ▷ **Obnovenie prehrávania:** Stlačte krátko 1-krát tlačidlo .

Výber skladby

- ▷ **Následujúca skladba:** Na prechod na nasledujúcu skladbu stlačte dlho tlačidlo .
- ▷ **Predchádzajúca skladba:** Na prechod na predchádzajúcu skladbu stlačte dlho tlačidlo .

Regulácia hlasitosti

- ▷ **Zvýšenie hlasitosti:** Stlačte viackrát krátko .

Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie signálny tón.

- ▷ **Zníženie hlasitosti:** Stlačte viackrát krátko .

Poruchy / pomoc

Žiaden zvuk.

- Nie je hlasitosť nastavená na príliš ticho?
- Je akumulátor prázdny, resp. stav akumulátora nízky? Nabite akumulátor.

Časté prerušenia zvuku

- Nie je vzdialenosť medzi mobilným zariadením a reproduktorom príliš veľká?

Žiadne spojenie Bluetooth®.

- Je vaše mobilné zariadenie vybavené technológiou **Bluetooth**®? Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.
- Nie je funkcia **Bluetooth**® na reprodučnom zariadení deaktivovaná? Skontrolujte nastavenia. Príp. aktivujte funkciu **Bluetooth**®. Skontrolujte, či sa reproduktor objaví v zozname nájdených zariadení. Ak nie, opäť spárujte obe zariadenia. Umiestnite obe zariadenia tesne vedľa seba. Odstráňte z okolia iné zariadenia s bezdrôtovým prenosom.
- Nevyžaduje vaše reprodukčné zariadenie vloženie hesla? Skontrolujte nastavenia.

Technické údaje

Model:	602 066
Akumulátor:	Lítiovo-iónový 3,7 V DC 500 mAh, menovitá energia: 1,85 Wh (nevymeriteľný)
(testované podľa UN 38.3)	
Doba nabíjania:	cca 2 hodiny
Doba prehrávania:	cca 5 hodín (v závislosti od hlasitosti, okolitých podmienok atď.)
Bluetooth®	
Verzia:	V5. nižšie verzie (od 1.1) sú kompatibilné, príp. ale nepodporujú všetky funkcie
Dosah:	max. 10 m (na voľnom priestranstve)
Frekvenčný rozsah:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Max. vysielací výkon:	2,5 mW
Štandardy zariadenia:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



Kompatibilný s/so

smartfónom alebo tabletom s funkciou **Bluetooth**®

systémom Android od 4.3

- telefónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší) tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)
- Slovná značka **Bluetooth**® a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Tchibo GmbH sa vykonáva na základe licencie.
- Android, Google Play a Google Play Logo sú značky spoločnosti Google Inc.
- The **Bluetooth**® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v dobe uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia podľa smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke www.tchibo.sk/navody. Zadaťte tam číslo výrobku **602 066**.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Zariadenia, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej aleboestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Pozor! Toto zariadenie obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu zariadenia a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraté zariadenie.



Használati útmutató
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108723HB551XX · 2020-06

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A hangszóró olyan kihangosító eszköz, amely hordozható lejátszókészülékekhez, mint okostelefonhoz, táblagéphez, laptop-hoz, MP3-lejátszóhoz, CD-lejátszóhoz stb. csatlakoztatható **Bluetooth** technológiával. A hangszóró magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

• A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen következő veszélyeket. Ezért a terméket gyermekektől tartsa távol.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram használata következtében

• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A terméken történő javításokat csak szakszerviz végezheti. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

• A készülék feltöltése előtt vegye figyelembe az alábbiakat:

- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a hangszóróra vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot. Áramütés veszélye áll fenn.
- A feltöltéshez csak megfelelő töltőkészülékeket használjon.
- Ne használjon hibás töltőkészülékeket és ne próbálja meg ezeket megjavítani.

VIGYÁZAT - halláskárosodás

• A zenehallgatás hosszabb időn keresztül, nagy hangerő mellett tartós halláskárosodást okozhat. Először mindig alacsony hangerőt állítson be, mielőtt megkezdené a zene lejátszását. Csak ezután vegye magasabbra a hangerőt, ha szükséges.



VIGYÁZAT - égési sérülések/tűzveszély

• A beépített akkumulátort nem lehet és nem szabad saját kezüleg kicserélni vagy kiszerezni. Az akkumulátor szakszerűtlen cseréje robbanásveszélyes. Csak ugyanolyan vagy egyenértékű akkumulátor típusra lehet kicserélni. Ha az akkumulátor meghibásodott, forduljon szakszervizhez.

• Ne helyezzen nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát a hangszóró közelébe. Gyertyát és más nyílt lángforrást minden esetben tartson távol a terméktől, hogy megakadályozza a lángok áttérjedését.

• A termékben lítiumion akkumulátor van. Az akkumulátort szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos.

• Ne helyezze a hangszórót zárt szekrénybe vagy olyan polcra, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés. A megfelelő szellőzés érdekében a szellőzőnyílások újsággal, terítővel, függönnyel és hasonlókkal történő letakarása tilos. A hangszóró oldalainak más tárgyaktól legalább 5 centiméternyi távolságra kell lennie.

• Az akkumulátorokat/elemeket ne változtassa meg és/vagy deformálja el/melegítse fel/szerelje szét.

FIGYELEM - anyagi károk

• Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor néhány óráig hagyja kikapcsolva a készüléket.

• Lehetőleg ne tárolja, töltsé és használja a terméket szélsőséges hőmérsékleteken, illetve különösen alacsony légnyomáson (pl. nagy tengerszint feletti magasságon).

• Ne ejtse le a hangszórót, és ne tegye ki erős ütődéseknek.

• A terméket és a csatlakozókábelt ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

• Semmi esetre se nyissa fel a hangszóró burkolatát, illetve ne távolítsa el annak a részeit. Ne dugjon semmilyen tárgyat a burkolat nyílásaiba.

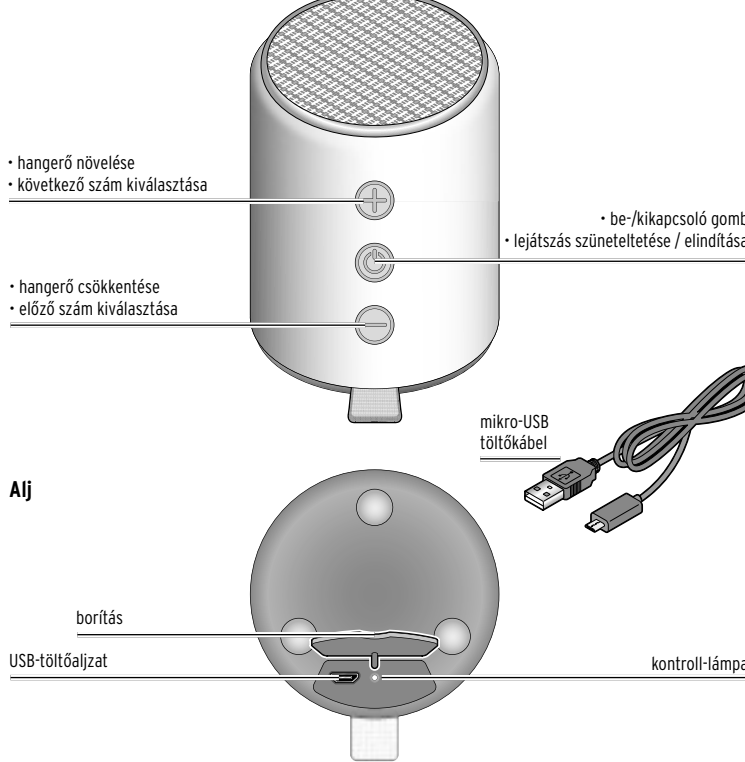
• Óvja a hangszórót nagy hőtől, például közvetlen napsugárzástól vagy fűtőtest melegétől, portól és nedvességtől.

• Mágneses igazolványt, telefon- és hitelkártyát, továbbá hangszalagot, órát stb. tartson távol a hangszóró közvetlen közeléből, mivel a hangszóróba beépített mágnesektől megrongálódhatnak.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

Termékrajz (tartozékok)

Előlső oldal

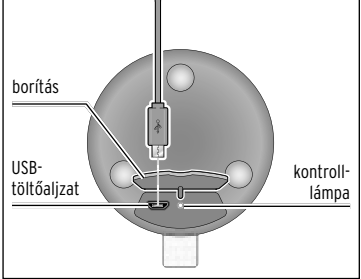


Akkumulátor feltöltése

A hangszóróba épített akkumulátor sérülésének elkerülése érdekében, a kiszállításkor csak félig van feltöltve. Az első használat előtt töltsé fel teljesen az akkumulátort.

A hangszóró akkumulátorát egy hálózati adapteren (nem tartozék) keresztül töltsé fel az áramhálózatról.

- Győződjön meg arról, hogy a hangszóró ki van kapcsolva (lásd a „Használat” fejezetet).



- Nyissa fel a borítást.
- Csatlakoztassa a mikro-USB töltőkábel egyik végét a hangszóró USB-töltőaljzatához, és a másik végét egy USB-s hálózati adapterhez.

A kontroll-lámpa pirosan világít.

A lemerült akkumulátor általában kb. 2 óra alatt tölthető fel. Mihelyt az akkumulátor teljesen feltöltődött, kialszik a kontroll-lámpa.

Tudnivalók az akkumulátorról

Környezeti körülményektől, hangerőtől stb. függően

... a lejátszási idő kb. 5 óra (60%-os hangerőn).

Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort 2-3 havonta töltsé fel teljesen akkor is, ha nem használja a készüléket.

Hangszóró csatlakoztatása

- Tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a **⏻** gombot.

Egy rövid jelzőhang hangzik fel.

A **+**, **⏻** és **—** gombok villognak.

- Kapcsolja be a **Bluetooth®** funkciót mobil készülékén (pl. okostelefon), és indítsa el az eszközkeresést.

- Válassza ki a listából a **TCM602066** lehetőséget, és szükség esetén hagyja jóvá.

Amint létrejött a kapcsolat, a hangszóróból egy rövid jelzőhang hallatszik. A **+**, **⏻** és **—** gombok most folyamatosan világítanak.

Vegye figyelembe:

Ha időnként kikapcsolja a hangszórót, az az ismételt bekapcsolás után automatikusan csatlakozik a korábban csatlakoztatott készülékhez, amennyiben a készülék a közelben van, és be van kapcsolva, továbbá a **Bluetooth®** funkció aktiválva van.

Reset

A készülék környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet. Ha a készülék nem csatlakozik, akkor végezze el a reset műveletet:

- Távolítsa el a hangszórót az elektromágneses sugárzás környezetéből.
- Kapcsolja ki, majd újra be a hangszórót.

Használat

Be- és kikapcsolás

- ▷ **Bekapcsolás:** Tartsa lenyomva kb. 3 másodpercig a **⏻** gombot.

Egy rövig jelzőhang hangzik fel. A **+**, **⏻** és **—** gombok villognak. Ha a hangszóróhoz ezenkívül egy mobil készülék (pl. okostelefon) is csatlakozott, akkor egy további jelzőhang hallatszik. A **+**, **⏻** és **—** gombok most folyamatosan világítanak.

- ▷ **Kikapcsolás:** Tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a **⏻** gombot, amíg egy rövid hangjelzést hall, és kialszanak a **+**, **⏻** és **—** gombok.

Zenelejátszás

A hangszóró az összes szokásos fájlformátum lejátszására alkalmas, melyet az Ön lejátszókészüléke támogat.

A hangszóró támogatja az A2DP hangátviteli szabványt is. Ez a szabvány, melyet a legtöbb forgalomban lévő okostelefon támogat, kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy lehetővé tegye a kábel nélküli sztereo hangátvitelt **Bluetooth**-on keresztül.

Vegye figyelembe:

- Adott esetben az A2DP hanganyag átvitelt manuálisan kell aktiválni az okostelefonon. Olvassa el a mobil készülék használati útmutatóját is.

Lejátszás elindítása / leállítása

- ▷ A lejátszást közvetlenül a lejátszókészüléken indítsa el vagy állítsa le.

Lejátszás szüneteltetése / folytatása

- ▷ **A lejátszás megszakítása:** A lejátszás közben nyomja meg 1-szer röviden a **⏻** gombot.

- ▷ **Lejátszás folytatása:** Nyomja meg 1-szer röviden a **⏻** gombot.

Zeneszám kiválasztása

- ▷ **Következő szám:** A következő számra ugráshoz nyomja meg hosszan a **+** gombot.

- ▷ **Előző szám:** Az előző számra ugráshoz nyomja meg hosszan a **—** gombot.

Hangerő szabályozása

- ▷ **Hangerő növelése:** Többször röviden nyomja meg a **+** gombot.

Ha elérte a maximális hangerőt, egy hangjelzés hallható.

- ▷ **Hangerő csökkentése:** Többször röviden nyomja meg a **—** gombot.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

Nincs hang

- Túl alacsonyra állította a hangerőt?
- Lemerült az akkumulátor vagy alacsony a töltési szintje? Töltsé fel az akkumulátort.

Gyakran megszakad a lejátszás

- Túl nagy a távolság a hordozható készülék és a hangszóró között?

Nincs Bluetooth® kapcsolat

- Támogatja mobil készüléke a **Bluetooth®** funkciót? Olvassa el a mobil készülék használati útmutatóját is.
- Nincs aktiválva a mobil készülékén a **Bluetooth®** funkció? Ellenőrizze a beállításokat. Szükség esetén aktiválja a **Bluetooth®** funkciót. Ellenőrizze, hogy a hangszóró megjelenik-e a talált készülék listájában. Ha nem, akkor ismételten csatlakoztassa a készüléket. Helyezze egymás közvetlen közelébe a két készüléket. Távolítsa el a környezetükből a rádióvezérelt készülékeket.
- Jelszót kér a lejátszókészülék? Ellenőrizze a beállításokat.

Műszaki adatok

Modell:	602 066
Akkumulátor:	lithium-ion 3,7 V DC 500 mAh, névleges energia: 1,85 Wh
(az UN 38.3 szerint tesztelve)	(nem cserélhető)
Töltési idő:	kb. 2 óra
Lejátszási idő:	kb. 5 óra (hangerőtől, környezeti körülményektől stb. függően)

Bluetooth®	
Verzió:	V5 / alacsonyabb verziók (1.1-től) is kompatibilisek, azonban esetleg nem támogatják az összes funkciót
Hatótávolság:	max. 10 m (szabad területen)
Frekvencia-tartomány:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Max. adóteljesítmény:	2,5 mW
Készülék-szabványok:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Kompatibilitás:

Bluetooth® Smart-képes okostelefon vagy táblagép

legalább Android 4.3

- iOS-telefonok (iOS 7.0 és újabb verziók); iOS-táblagépek (iOS 7.0 és újabb verziók)

- A **Bluetooth®** szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkanevei. Ezeket a márkajelzéseket a Tchibo GmbH licenc alapján használja.

- Az Android, a Google Play és a Google Play logó márkatulajdonosa a Google Inc.

- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a cikkszám **(602 066)** megadásával a www.tchibo.hu/utmutatok oldalon található.

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és szelektív hulladékok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

 Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

 Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes település önkormányzatától kaphat felvilágosítást.

 **Az elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy

az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Figyelem! Ebben a készülékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve és a burkolat megrongálása nélkül nem lehet eltávolítani. Az akkumulátorok szakszerűtlen kiszérése biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket és az akkumulátort érintetlen állapotban adja le a gyűjtőhelyen, ahol szakszerűen ártalmatlanítják az akkumulátort.

Cikkszám: 602 066